우리말 어휘의 시간을 읽다

그런고로

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

그러한 까닭으로.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 66자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '그런고로'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 그러한 까닭으로.

그런고로의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

그런고로의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
그런고로 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
그런故로 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 그런고로
  16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

그런고로, 그런故로

그런고로의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘그런고로’는 16세기에서부터 한글로 표기된 ‘그런고로’나 한자로 표기된 ‘그런故로’로 나타난다.

말의 구성과 어원

‘그런고로’는 상태, 모양, 성질 따위가 그러한”을 뜻하는 관형사 ‘그런’에 까닭을 뜻하는 한자 ‘故(고)’를 한글로 표기한 ‘고’에 조사 ‘로’가 결합한 ‘고로’가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

문헌 속의 그런고로

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 그런고로, 그런故로 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그런고로, 그런故로

출처 1518 정속언해 23ㄴ

용례 01

문헌 용례

받 갈 사ᄅᆞ미 조셰와 님자히 귀시리 졍ᄉᆞ애 관계호미 이러니 그런고로 빅셩의 사로미 브즈런호매 잇ᄂᆞ니 브즈런ᄒᆞ면 업서티 아니ᄒᆞ리며.

현대어 풀이

밭 가는 사람의 조세와 임자의 구실이 정사에 관계하는 것이 이러니 그런고로 백성의 삶이 부지런함에 있으니 부지런하면 없어지지 않을 것이며.

출처 1588 소학언해 2:71ㄴ

용례 02

문헌 용례

그런故로 올티 아니ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 다ᄃᆞ라ᄂᆞᆫ 아ᄃᆞᆯ이 可히 뼈 아ᄇᆡ게 간티 아니티 몯ᄒᆞᆯ 거시며 신해 可히 뼈 님금ᄭᅴ 간티 아니티 몯ᄒᆞᆯ 거시니라.

현대어 풀이

그런고로 의롭지 않음을 당하면 자식은 그로써 아버지에게 간하지(조언을 드리지) 않을 수 없고, 신하는 임금께 간하지(간언하지) 않을 수 없다.

대응 원문

故로 當不義 則子不可以弗爭於父ㅣ며 臣不可以弗爭於君이니라.

17세기 그런故로, 그런고로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그런故로, 그런고로

출처 1632 가례언해 1:7ㄱ

용례 03

문헌 용례

世예 傳ᄒᆞᄂᆞᆫ 本이모로뼈 그런故로 特별이 이ᄅᆞᆯ 지어 칙 첫 긑ᄃᆡ 씌워.

현대어 풀이

세세에 전하는 책이므로 그런고로 특별히 이를 지어 책의 처음과 끝에 씌워.

출처 17세기 전반 여훈언해 상:41ㄴ

용례 04

문헌 용례

그런고로 婦人을 內助ㅣ라 니ᄅᆞᄂᆞ니 그런고로 夫의 아ᄅᆞᆷ다온 德이 賢婦의 도으믈 말믜암고.

현대어 풀이

그런 까닭으로 부인을 내조라고 이르니, 그런고로 남편의 아름다운 덕이 현명한 부인의 도움으로 연유하고.

대응 원문

故로 婦人을 謂之內助也ㅣ니 故로 夫之美德ㅣ 由賢婦之助ㅣ오.

출처 17세기 전반 여훈언해 상:45ㄱ

용례 05

문헌 용례

그런고로 聖王이 重케 ᄒᆞ시니 큰 昏인ᄒᆞᄂᆞᆫ 禮예 ᄉᆞ나ᄒᆡ 곧 親히 마자 門의 드러 기러기ᄅᆞᆯ 奠ᄒᆞ며.

현대어 풀이

그런고로 성왕이 중케 하시니 큰 혼인하는 예에 사나이가 곧 친히 맞아 문에 들어 기러기를 바치며.

대응 원문

故로 聖王이 重之也ㅣ시니 大昏之禮예 男ㅣ 則親迎ᄒᆞ야 入門而奠鴈ᄒᆞ며.

18세기 그런고로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

그런고로

출처 1758 종덕신편언해 하:4ㄱ

용례 06

문헌 용례

그런고로 아ᄃᆞᆯ을 나흐면 만히 유 ᄌᆞ로 ᄋᆞ명을 삼더라.

현대어 풀이

그런고로 아들을 낳으면 유(俞) 자로 아명을 많이 삼더라.

대응 원문

故生子多以俞爲小字.

출처 1765 어제백행원 16ㄱ

용례 07

문헌 용례

그런고로 우홍의 안식이 ᄌᆞ약ᄒᆞ야 글 닑기ᄅᆞᆯ 그치지 아니믈 나ᄂᆞᆫ 오히려 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

그런고로 우홍의 안색이 자약하여(평상시와 같아) 글 읽기를 그치지 않음에 나는 오히려 말하기를.

출처 1781 어제제주대정정의등읍부로민인서 2ㄱ

용례 08

문헌 용례

그런고로 귤 ᄯᅳ러미 쇼반의 오로면 너희들의 슈고ᄒᆞ야 시무며 붓도드믈 싱각ᄒᆞ고.

현대어 풀이

그런고로 귤 꾸러미 소반에 오르면 너희들이 수고하여 심으며 북돋움을 생각하고.

대응 원문

故橘包登盤, 則想爾等之辛勤栽培.

19세기 그런고로, 그런故로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

그런고로, 그런故로

출처 1882 성교절요 1ㄴ

용례 09

문헌 용례

그런고로 령혼만 형상 업ᄂᆞᆫ 례로써 맛당이 텬쥬ᄅᆞᆯ ᄋᆡ경ᄒᆞᆯ ᄲᅮᆫ 아니라 아오로 육신도 형상 잇ᄂᆞᆫ 례ᄅᆞᆯ 준힝ᄒᆞᆷ으로써 맛당이 텬쥬ᄅᆞᆯ ᄋᆡ경ᄒᆞᆯ 거시니.

현대어 풀이

그런고로 영혼만 형상 없는 예로써 마땅히 천주를 애경할 뿐 아니라, 아울러 육신도 형상 있는 예를 준행함으로써 마땅히 천주를 애경할 것이니.

출처 1896 국한회어 곤:44

용례 10

문헌 용례

그런고로 [然故].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 신정심상소학학부간본 3: 27ㄱ

용례 11

문헌 용례

이 女子ᄂᆞᆫ 목에 큰 혹이 잇ᄂᆞᆫ지라 그런故로 ᄉᆞᄅᆞᆷ이 宿瘤라 일홈을 지엇더라.

현대어 풀이

이 여자는 목에 큰 혹이 있는지라. 그런고로 사람이 숙류라 이름을 지었더라.

20세기 그런고로, 그런故로 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그런고로, 그런故로

출처 1902 신학월보 2: 296

용례 12

문헌 용례

야만이나 기명ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이나 다 동등으로 예수의 은혜ᄅᆞᆯ 입엇시니 그런고로 ᄯᅡᆺᄭᅡ지 그리스도의 도ᄅᆞᆯ 젼ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

야만이나 개명한 사람이나 다 같게 예수의 은혜를 입었으니 그런고로 땅 끝까지 그리스도의 도를 전하느니라.

출처 1910 보감 4:36

용례 13

문헌 용례

아모렴 그러치오 그런고로 도리를 ᄇᆡ홀 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 잇서셔 뭇ᄂᆞᆫ 말이여요.

현대어 풀이

아무렴 그렇지요. 그런고로 도리를 배울 마음이 있어서 묻는 말이요.

출처 1912 화중화 27

용례 14

문헌 용례

박소사 오날 ᄆᆡ우 놀낫지 그런고로 난봉 사위는 극히 조심ᄒᆞᆯ 것이야.

현대어 풀이

박소사 오늘 매우 놀랐지? 그런고로 난봉 사위는 극히 조심할 것이야.

출처 1940 삼천리 제12권 제8호 46면

용례 15

문헌 용례

농촌 사람의 손이 부족해졌다. 그런故로 開墾이라 하지만 급속히 될 것이 아니라고 할지 모른다.

현대어 풀이

농촌 사람의 일손이 부족해졌다. 그런고로 개간이라 하지만 급속히 될 것이 아니라고 할지 모른다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

그런고로 관련 낱말

그런, 그렇다

그런고로의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 그런고로의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

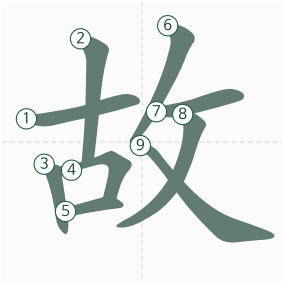
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





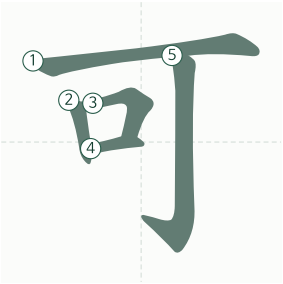
hanja.wordrow.kr/한자/故/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





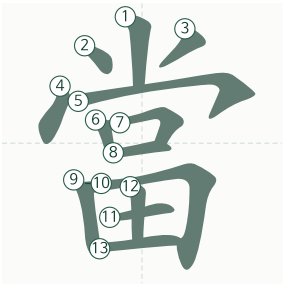
hanja.wordrow.kr/한자/可/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/當/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

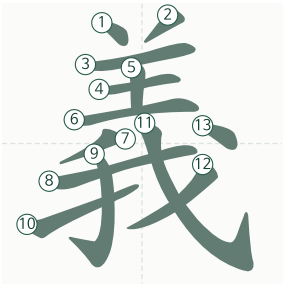
hanja.wordrow.kr/한자/不/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





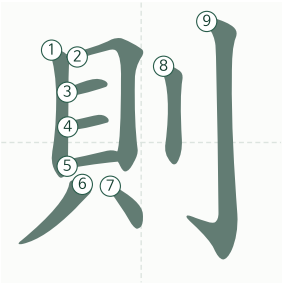
hanja.wordrow.kr/한자/義/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/則/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

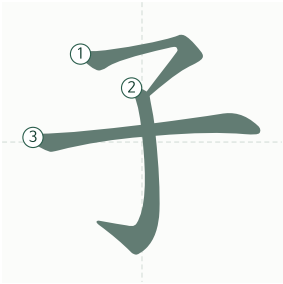
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



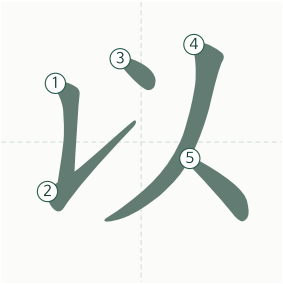


hanja.wordrow.kr/한자/子/

以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

弗 뜻·음 아닐·말[勿] 불

총 5획 · 부수 弓



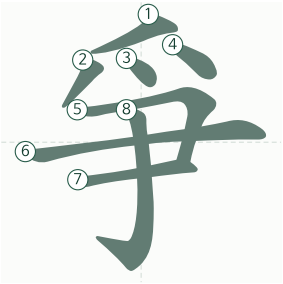


hanja.wordrow.kr/한자/弗/

爭 뜻·음 다툴 쟁

총 8획 · 부수 爪



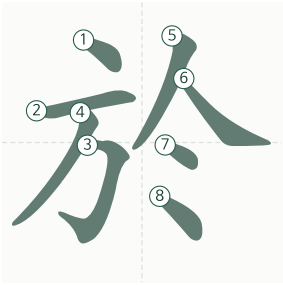


hanja.wordrow.kr/한자/爭/

於 뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



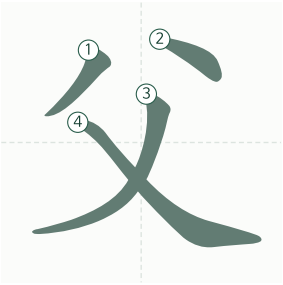


hanja.wordrow.kr/한자/於/

父 뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





hanja.wordrow.kr/한자/父/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 66자

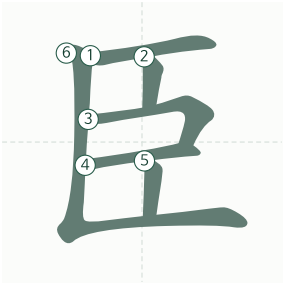
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





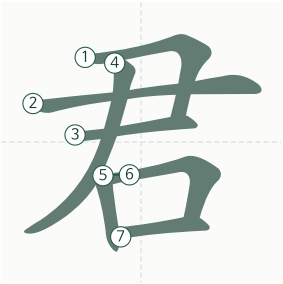
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





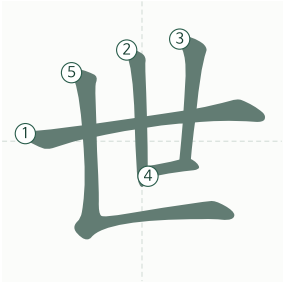
hanja.wordrow.kr/한자/君/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





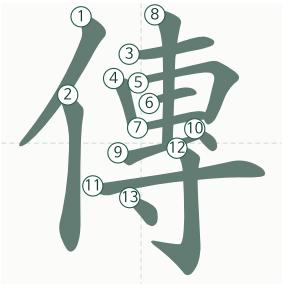
hanja.wordrow.kr/한자/世/

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人





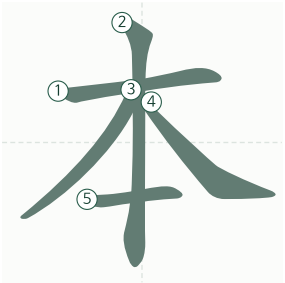
hanja.wordrow.kr/한자/傳/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





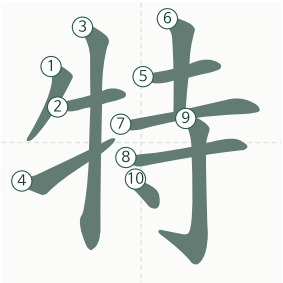
hanja.wordrow.kr/한자/本/

特

뜻·음 특별할 특

총 10획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/特/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





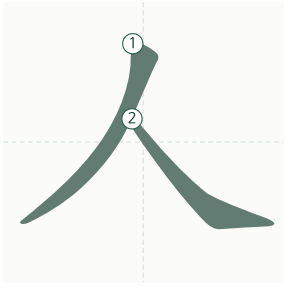
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



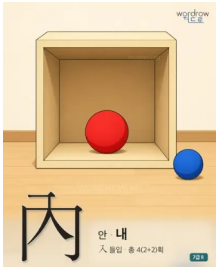


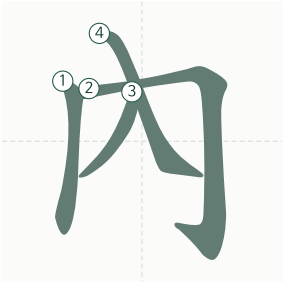
hanja.wordrow.kr/한자/人/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





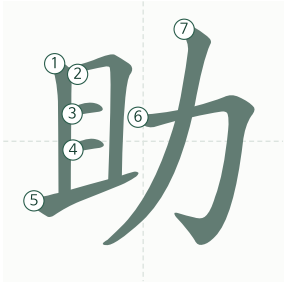
hanja.wordrow.kr/한자/內/

助

뜻·음 도울 조

총 7획 · 부수 力





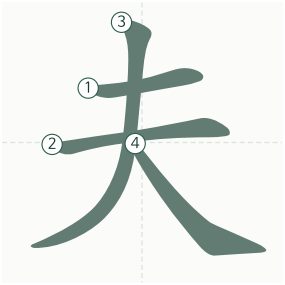
hanja.wordrow.kr/한자/助/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





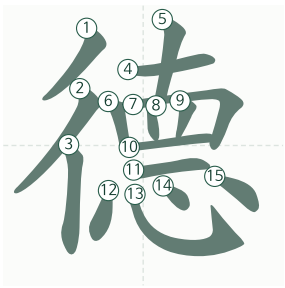
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/德/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

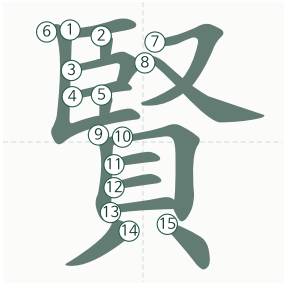
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賢 뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝



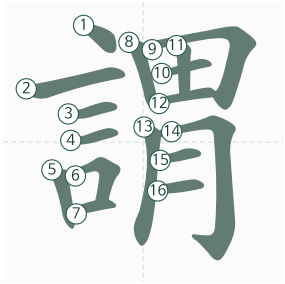


hanja.wordrow.kr/한자/賢/

謂 뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言



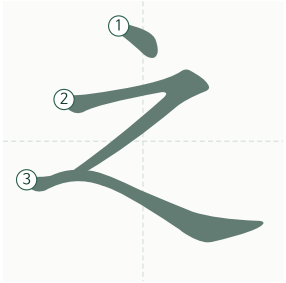


hanja.wordrow.kr/한자/謂/

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

也 뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙



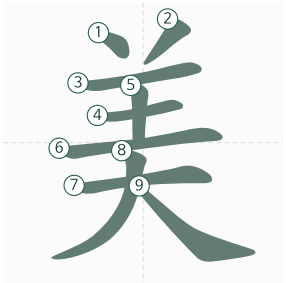


hanja.wordrow.kr/한자/也/

美 뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊



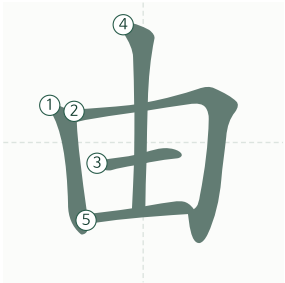


hanja.wordrow.kr/한자/美/

由 뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/由/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 66자

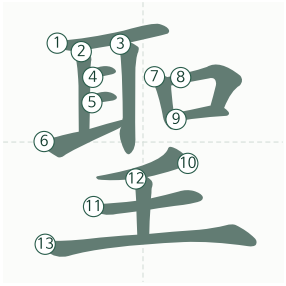
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聖

뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳





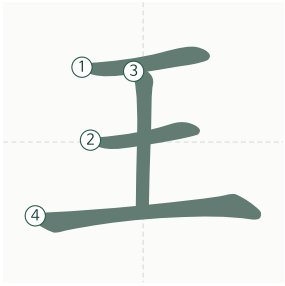
hanja.wordrow.kr/한자/聖/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





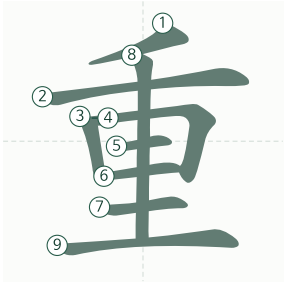
hanja.wordrow.kr/한자/王/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





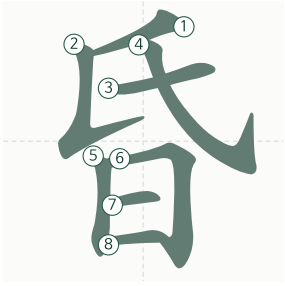
hanja.wordrow.kr/한자/重/

昏

뜻·음 어두울 혼

총 8획 · 부수 日





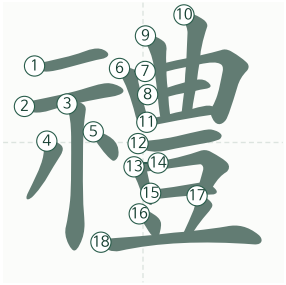
hanja.wordrow.kr/한자/昏/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





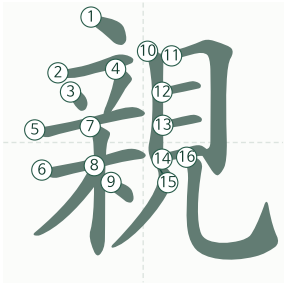
hanja.wordrow.kr/한자/禮/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/親/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 66자

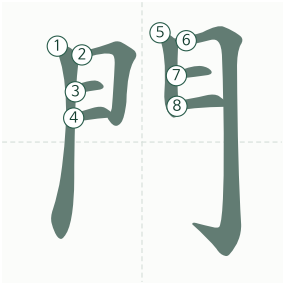
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





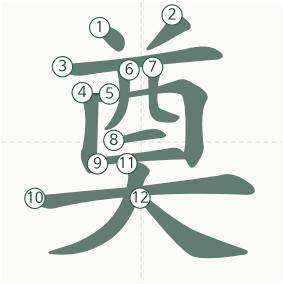
hanja.wordrow.kr/한자/門/

奠

뜻·음 정할·제사 전

총 12획 · 부수 大





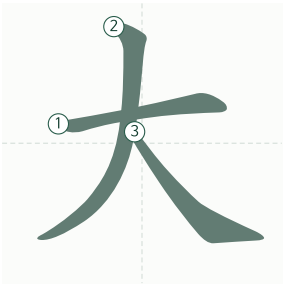
hanja.wordrow.kr/한자/奠/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





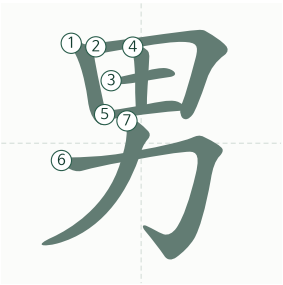
hanja.wordrow.kr/한자/大/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





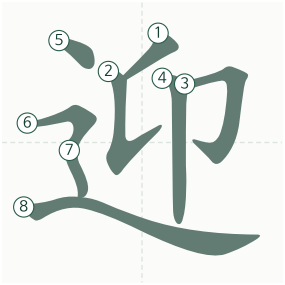
hanja.wordrow.kr/한자/男/

迎

뜻·음 맞을 영

총 8획 · 부수 辶





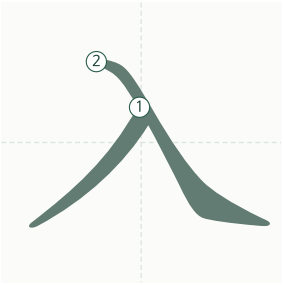
hanja.wordrow.kr/한자/迎/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/入/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 66자

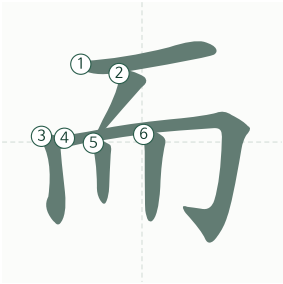
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





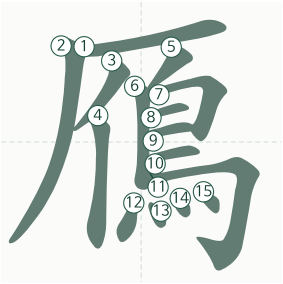
hanja.wordrow.kr/한자/而/

鴈

뜻·음 기러기 안

총 15획 · 부수 鳥





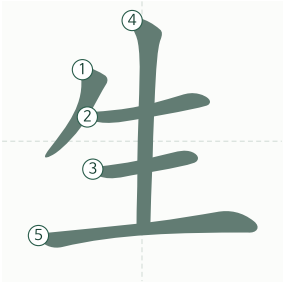
hanja.wordrow.kr/한자/鴈/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





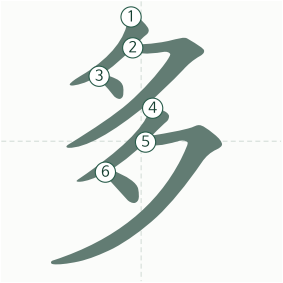
hanja.wordrow.kr/한자/生/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





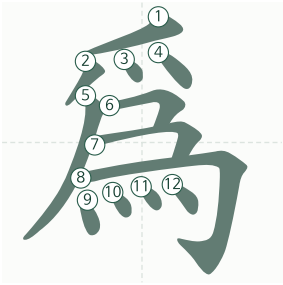
hanja.wordrow.kr/한자/多/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





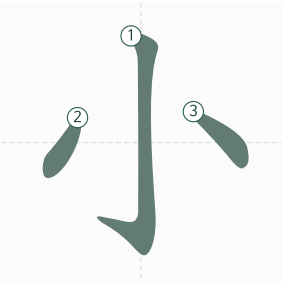
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 66자

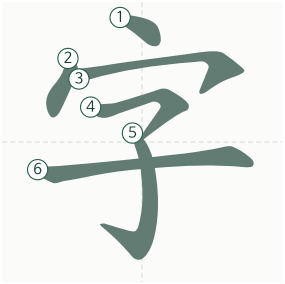
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





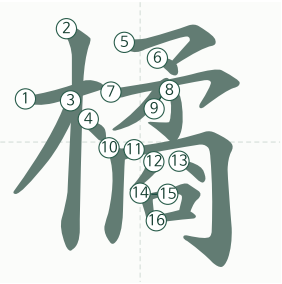
hanja.wordrow.kr/한자/字/

橘

뜻·음 귤 귤

총 16획 · 부수 木





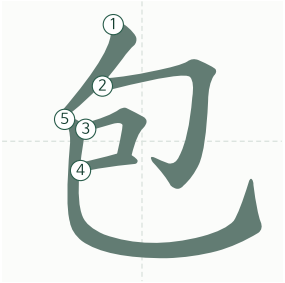
hanja.wordrow.kr/한자/橘/

包

뜻·음 쌀[裹] 포

총 5획 · 부수 勹





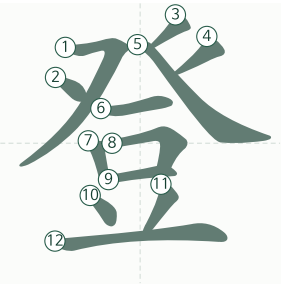
hanja.wordrow.kr/한자/包/

登

뜻·음 오를 등

총 12획 · 부수 癶



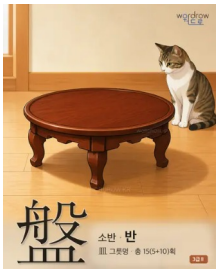


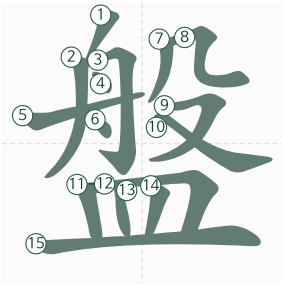
hanja.wordrow.kr/한자/登/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





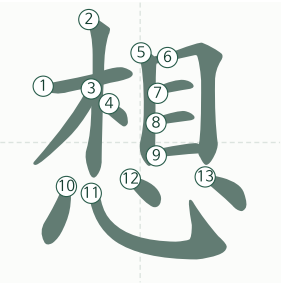
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

想

뜻·음 생각 상

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/想/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

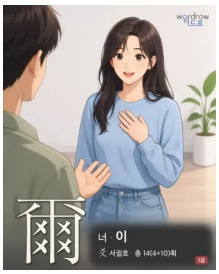
10 / 11 · 66자

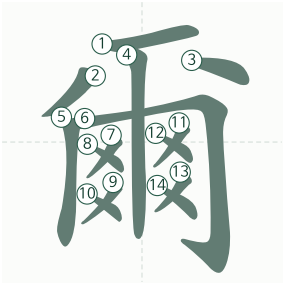
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爾

뜻·음 너 이

총 14획 · 부수 爻





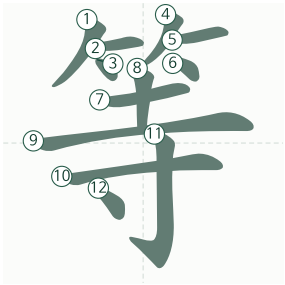
hanja.wordrow.kr/한자/爾/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





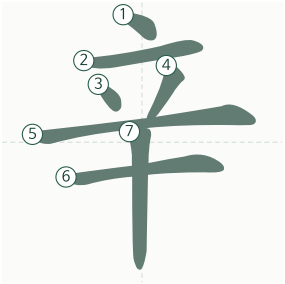
hanja.wordrow.kr/한자/等/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





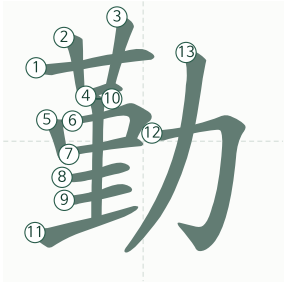
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

勤

뜻·음 부지런할 근

총 13획 · 부수 力





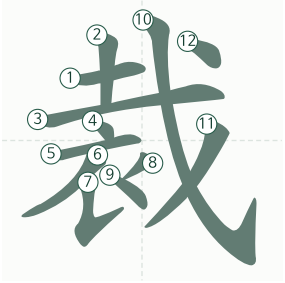
hanja.wordrow.kr/한자/勤/

裁

뜻·음 옷마를 재

총 12획 · 부수 衣





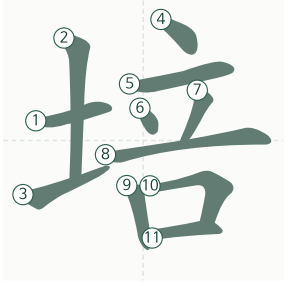
hanja.wordrow.kr/한자/裁/

培

뜻·음 북돋울 배

총 11획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/培/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 66자

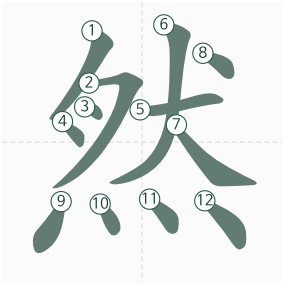
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





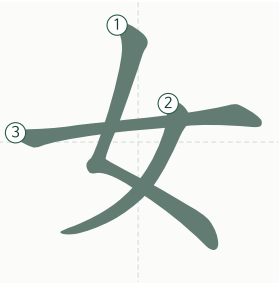
hanja.wordrow.kr/한자/然/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





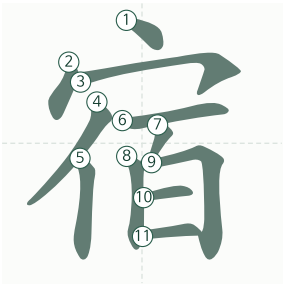
hanja.wordrow.kr/한자/女/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





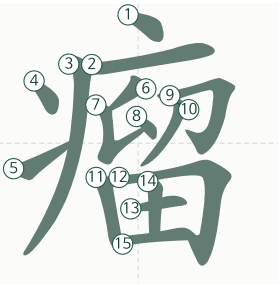
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

瘤

뜻·음 혹 류

총 15획 · 부수 疒





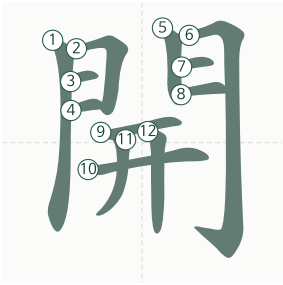
hanja.wordrow.kr/한자/瘤/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





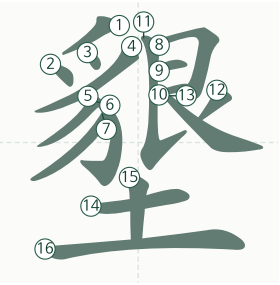
hanja.wordrow.kr/한자/開/

墾

뜻·음 개간할 간

총 16획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/墾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 俞 · 攴.